

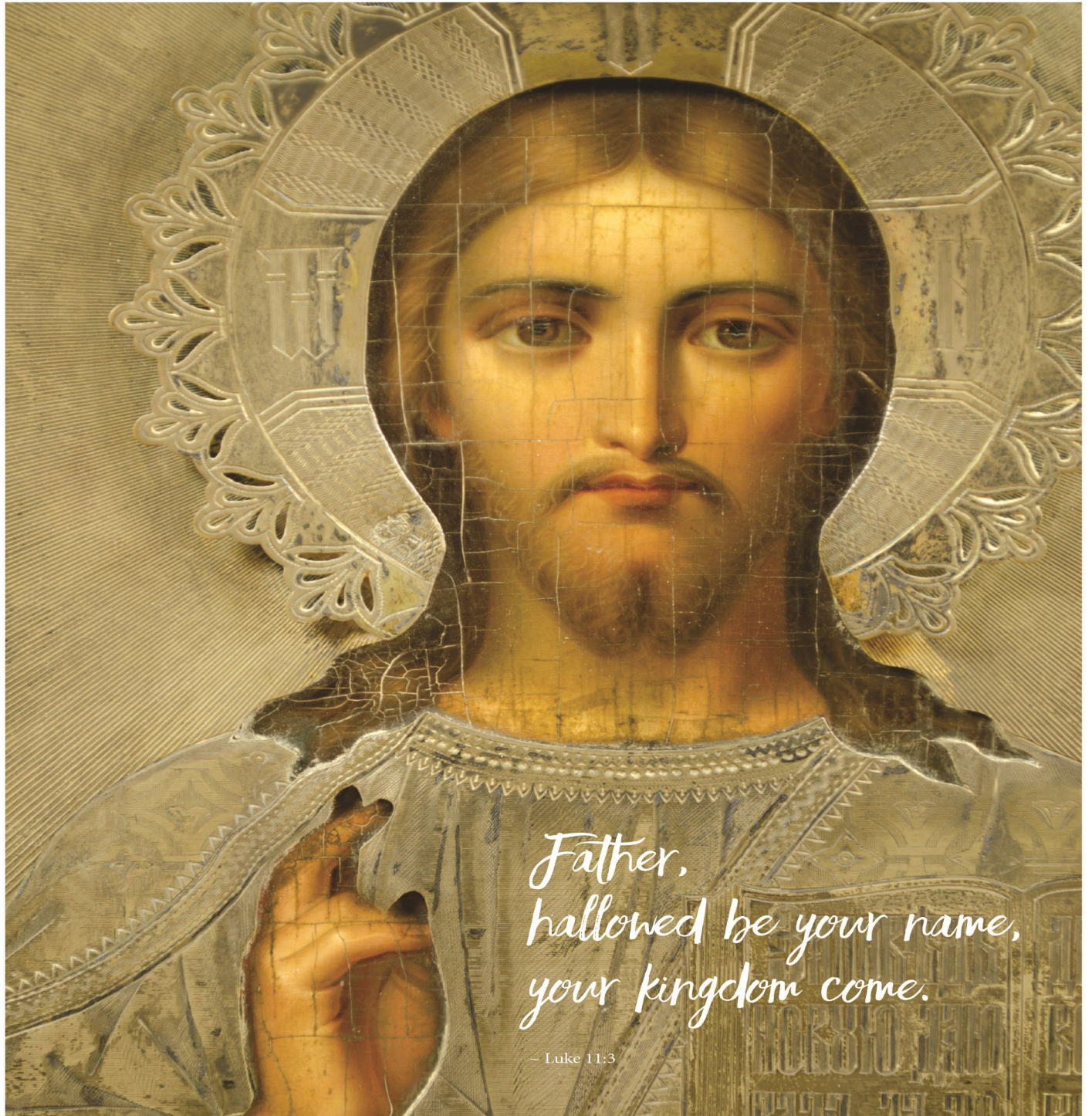
Saint Martha Catholic Church

9301 Biscayne Boulevard
(Entrance on NE 8th Avenue)
Miami Shores, FL 33138
Phone: (305) 751-8759
Voice Mail: 305) 751-0005

Website:
www.stmarthamiami.com

Email:
frontoffice@stmarthamiami.com

July 24, 2022 | Seventeenth Sunday in Ordinary Time



*Father,
hallowed be your name,
your kingdom come.*

~ Luke 11:3



ST. MARTHA CATHOLIC CHURCH

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Sunday | Domingo

Saturday Vigil

Vigilia del Sábado

5:00pm in English

8:30am & 10:30am in English

12:30 pm en Español

Daily (in English)

Monday - Saturday 8:30am

Holy Days | Días De Precepto

8:30am and 11:45am in English

7:00pm *Bilingüe- Bilingual.*

Unless otherwise noted.

**PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL**

Monday:

1:00pm - 4:30pm

Tuesday to Friday:

9:00am - 4:30pm

Closed for Lunch:

12:30pm - 1:00pm

Address:

9221 Biscayne Blvd

Miami Shores FL 33138

Phone: (305) 751-8759

Voice Mail: (305) 751-0005

Fax: (305) 756-1161

Website: www.stmarthamiami.com

Parish Administrator

Rev. Juan Carlos Salazar

Parish Assistant

Mabel Ledo

Email: frontoffice@stmarthamiami.com

Director of Religious Education

Danilo Recinos

Email: cre@stmarthamiami.com

Music Ministry

Rodrigo Villaseñor (Director)

Daphne Dominique (Cantor)

CONFESSIONS

Saturday 4:00 p.m. to 4:45 p.m.
or by appointment.

REGISTRATION

New parishioners are invited to register at the Parish Office .

BAPTISMS

Please call the Parish Office for baptism information.

BAPTISM PREPARATION

Please call the Parish Office.

ADULT SACRAMENTS

Sign up for RCIA classes. Please visit our website and click the Sacraments tab for more information.

SICK AND HOMEBOUND

If you are homebound, ill, recovering from surgery and would like Holy Communion brought to you, please call our Parish Office.

WEDDINGS

We follow Archdiocesan regulations; at least six months preparation time is required. Please call the Parish Office.

PARISH HALL RENTAL

Please call the Parish Office.

CONFESIONES

Sábados de 4:00 p.m. a 4:45 p.m.
o por cita.

INSCRIPCIÓN

Invitamos a los nuevos feligreses a inscribirse en la Oficina Parroquial.

BAUTIZOS

Por favor llame a la Oficina Parroquial para información sobre bautizos.

PREPARACION BAPTISMAL

Por favor llame a la Oficina Parroquial.

SACRAMENTOS PARA ADULTOS

Inscríbese en nuestro programa RICA. Por favor visite nuestro sitio web y haga clic en Sacramentos para más información.

ENFERMOS

Si está enfermo sin poder salir de casa, o recuperándose de una cirugía, y desea la Santa Comunión, llame a la Oficina Parroquial.

MATRIMONIOS

Seguimos las reglas de la arquidiócesis; se necesitan seis meses de preparación antes de la boda. Por favor llame a la Oficina Parroquial.

ALQUILER DEL SALÓN

Por favor llame a la Oficina Parroquial.

Welcome we are glad you are here!

We would be delighted to count you among our own.

Please come to the Parish Office for more details.

¡Bienvenido que bueno que estas aquí!

Nos encantaría contarte entre los nuestros.

Por favor visita la Oficina Parroquial para mas detalles.



Your gift helps to fulfill the mission of reaching Miami Shores for Jesus Christ. In thanksgiving for God's gift, please budget a generous weekly offering in proportion to your household income.

Su ofrenda nos ayuda a cumplir la misión de traer el mensaje de Jesús a Miami Shores. En acción de gracias, incluya una ofrenda generosa en su presupuesto semanal de acuerdo a sus ingresos.



Offerings / Ofrendas Sunday	
July 16th & July 17th, 2022	
5:00pm	\$ 770.00
8:30 am	\$ 490.00
10:30 am	\$ 594.00
12:30 pm	\$ 1,015.00
Total	\$ 2,869.00

3



Saturday July 23rd

5:00pm † For the Souls in Purgatory

Sunday July 24th

8:30am † Rocco Maurici

8:30am † Marietta Montgalla

12:30pm † Gabriel Matiz

12:30pm † Orlando Garcia

12:30pm Giuseppe Abate (Special Intention)

Monday July 25th

8:30am † Carmen Querales

Tuesday July 26th

8:30am † For the Souls in Purgatory

Wednesday July 27th

8:30am † For the Souls in Purgatory

Thursday July 28th

8:30am † For the Souls in Purgatory

Friday July 29th

8:30am † For the Souls in Purgatory

Saturday July 30th

8:30am † For the Souls in Purgatory

July 24, 2022

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

How often do we hear about snakes and scorpions at Mass? Well, today we do! Jesus uses these frightful (to most of us!) images for their shock value in order to emphasize how graciously and unfailingly our Father in heaven cares for us. The first reading sets the stage for our reflection. Who can hear the story of Abraham negotiating with God in the first reading and not smile at his audacity? The middle Eastern custom of bartering likely honed Abraham's skills in that arena. He even appeals to God's sense of honor, saying, "Far be it from you to do such a thing" [as to wipe out the innocent with the guilty]. Have we not all bargained with God at one time or another when we were desperately in need?

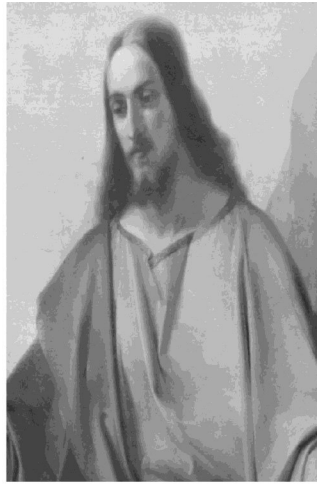
YOU HAVE HEARD THE WORDS OF MY MOUTH

Notice that the very first words of today's Gospel are "Jesus was praying." Of course, the disciples would be curious about a practice that was so central to Jesus' daily life. He was obviously good at it. Perhaps they wanted to know how they could more easily "influence" God themselves! They wanted to know what would work. Luke's version of the beloved Lord's Prayer (one of two found in the Gospels) is highlighted today in response to the disciples' request.

The two parables following the Lord's Prayer teach us about prayer both from the point of view of the one who prays and from God's point of view. The parable of the friend who knocks on the door at midnight illustrates prayer from the point of view someone who urgently needs something. Persistence is the key. The last section of the Gospel offers us a glimpse of prayer from God's point of view. If you seek, you will find; if you knock, the door will be opened. With Jesus as our mediator, we are assured of a hearing before our Father in heaven who is waiting to give good gifts to his children.

Today's Readings: Gn 18:20-32; Ps 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8; Col 2:12-14; Lk 11:1-13

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.



24 de julio de 2022 Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

¿Con qué frecuencia oímos hablar de serpientes y escorpiones en la misa? Pues hoy sí. Jesús utiliza estas imágenes espantosas (para la mayoría de nosotros) por su valor de choque para subrayar la bondad y la infalibilidad con que nuestro Padre del cielo nos cuida. La primera lectura prepara el terreno para nuestra reflexión. ¿Quién puede escuchar la historia de la negociación de Abraham con Dios en la primera lectura y no sonreír ante su audacia? La costumbre del trueque en Oriente Medio probablemente perfeccionó las habilidades de Abraham en ese terreno. Incluso apela al sentido del honor de Dios, diciendo: "Lejos de ti hacer tal cosa" (como eliminar al inocente con el culpable). ¿Acaso no hemos negociado todos con Dios en un momento u otro cuando estábamos desesperadamente necesitados?

HAN ESCUCHADO LAS PALABRAS DE MI BOCA

Fíjate en que las primeras palabras del Evangelio de hoy son "Jesús estaba orando". Por supuesto, los discípulos sentirían curiosidad por una práctica que era tan central en la vida diaria de Jesús. Es evidente que se le daba bien. Tal vez querían saber cómo podían "influir" más fácilmente en Dios. Querían saber qué podía funcionar. La versión de Lucas del querido Padre Nuestro (una de las dos que se encuentran en los Evangelios) se destaca hoy en respuesta a la petición de los discípulos.

Las dos parábolas que siguen al Padre Nuestro nos enseñan sobre la oración tanto desde el punto de vista del que reza como desde el punto de vista de Dios. La parábola del amigo que llama a la puerta a medianoche ilustra la oración desde el punto de vista de alguien que necesita algo con urgencia. La persistencia es la clave. La última parte del Evangelio nos ofrece una visión de la oración desde el punto de vista de Dios. Si buscas, encuentras; si llamas, se te abre la puerta. Con Jesús como mediador, tenemos la seguridad de ser escuchados por nuestro Padre del cielo, que espera dar buenos regalos a sus hijos.

Lecturas de hoy: Gn 18:20-32; Sal 138 (137):1-2, 2-3, 6-7, 7-8; Col 2:12-14; Lc 11:1-13

PRAYER AND SERVICE

Prayer is our focus this weekend. In the Gospel, Jesus gives his disciples, and us, the Lord's Prayer, which we have cherished through the centuries. The first two words encompass much about our faith—unity among all Christians (Our), and a sense that we are in a deeply bonded relationship with God (Father).

In Genesis, we see Abraham in conversational prayer, in his creaturely humility before his Creator, seeking mercy and compassion for the innocent. The psalm is a lyrical prayer of thanksgiving and praise for the God who answered the sincere prayers of a people who had called out for help, showing them mercy. In Luke's Gospel, the disciples want to pray like Jesus, with the same intimacy—to experience God as Abba in the depths of their being.

Do we try to talk to God? Do we listen for answers? This relationship is always a work in progress.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA ORACIÓN Y EL SERVICIO

Este fin de semana ponemos nuestra atención en la oración. En el Evangelio, Jesús da a sus discípulos, y a nosotros, la oración del Padre Nuestro, que durante siglos hemos apreciado. Las dos primeras palabras abarcan mucho de nuestra fe: la unidad entre todos los cristianos (Nuestro), y un sentido de que estamos en una relación profundamente vinculada con Dios (Padre).

En el libro de Génesis, vemos a Abraham en una oración de conversación, en su humildad de criatura ante su Creador, buscando misericordia y compasión por un inocente. El salmo es una oración poética de agradecimiento y alabanza al Dios que respondió a las oraciones sinceras de un pueblo que había pedido ayuda, mostrando su misericordia. En el Evangelio de Lucas, los discípulos quieren orar como Jesús, con la misma intimidad, para experimentar a Dios como Abba en lo más profundo de su ser.

¿Intentamos nosotros de hablar con Dios?
¿Escuchamos las respuestas? Esta relación siempre es un trabajo en progreso.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Planned Giving & Stewardship

Thank you for helping us make a difference! With your continued support of the ABCD, we can continue to do God's work. Make a gift today - www.isupportabcd.org

Our Parishes depend on your kind and generous donations to continue doing God's work. Planned Giving is the answer. For more information, contact Sabrina Paul-Noel, Office of Planned Giving, today. 305-762-1112.

"My sheep hear my voice; I know them, and they follow me. I give them eternal life, and they shall never perish." (Luke 19:34)

Jesus express His personal relationship with us. We know we can put our faith and trust in Jesus, the Good Shepherd. His ultimate gift to us is eternal salvation for those who listen to and follow Him. As Christian stewards, do we speak to Jesus and tell him about our relationship with Him?



Donaciones Planeadas y Mayordomía

¡Gracias por ayudarnos a marcar la diferencia! Con su continuo apoyo a la ABCD, podemos continuar haciendo la obra de Dios. Haga un regalo hoy mismo: www.isupportabcd.org

Nuestras parroquias dependen de sus amables y generosas donaciones para seguir haciendo la obra de Dios. Para obtener más información, comuníquese hoy mismo con la Oficina de donaciones planificadas. 305-762-1112.

"Mis ovejas oyen mi voz; Los conozco y me siguen. Les doy vida eterna, y nunca perecerán." (Lucas 19:34)

Jesús formula su relación personal con nosotros. Sabemos que podemos poner nuestra fe y confianza en Jesús, el Buen Pastor. Su regalo supremo para nosotros es la salvación eterna para aquellos que lo escuchan y lo siguen. Como mayordomos cristianos, ¿hablamos con Jesús y le contamos acerca de nuestra relación con Él?

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28
 Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43
 Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46
 Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53
 Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
 Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
 Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21

NEXT WEEKEND'S READINGS

First Reading — Do not spend your life toiling for material gain (Ecclesiastes 1:2; 2:21-23).

Psalm — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 90).

Second Reading — Christ has raised you to new life, so seek now what is above (Colossians 3:1-5, 9-11).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28
 Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43
 Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46
 Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146:1b-6ab; Mt 13:47-53
 Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42
 Sábado: Jer 26:11-16, 24; Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
 Domingo: Eccl 1:2; 2:21-23; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lc 12:13-21

LECTURAS DEL PROXIMO FIN DE SEMANA

Primera lectura — No pases la vida luchando por las ventajas materiales (Eclesiastés 1:2; 2:21-23).

Salmo — Ojalá escuchen la voz del Señor: “No endurezcan el corazón” (Salmo 90 [89]).

Segunda lectura — Cristo te ha resucitado a una nueva vida (Colosenses 3:1-5, 9-11).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

PRAYER OF THE WEEK
Seventeenth Sunday in Ordinary Time

**O God, protector of those who hope in you,
 without whom nothing has firm foundation, nothing
 is holy,**

**bestow in abundance your mercy upon us
 and grant that, with you as our ruler and guide,
 we may use the good things that pass
 in such a way as to hold fast even now
 to those that ever endure.**

**Through our Lord Jesus Christ, your Son,
 who lives and reigns with you
 in the unity of the Holy Spirit,
 God, for ever and ever.**

Feast Day of Saint Martha



In honor of our patron saint, we will celebrate the
Feast of Saint Martha on *Friday, July 29th, 2022*.

We will have a bilingual mass and a reception to follow.
 Refreshments & pastelitos will be provided.

~ **Bilingual Mass** ~

St. Martha Church at 7:00 PM

En honor de nuestra santa patrona, celebraremos la

Fiesta de Santa Marta el *viernes 29 de julio de 2022*.

Tendremos una misa bilingüe seguida por una recepción.
 Se proporcionarán refrescos y pastelitos.

~ **Misa Bilingüe** ~

Iglesia de Santa Marta a las 7:00 PM



Food Bank Notice

*The Food Distribution at the Parish Center
will re-open on **August 18th, 2022.***

Aviso del Banco de Alimentos

*La Distribución de alimentos de la Parroquia
Esta abierta nuevamente el **18 de agosto de 2022.***



Religious Education Registration
2022-2023

Registration is now open for **C.C.D** AND **R.C.I.A** classes.

For registration, please visit or call the Parish Office.

CLASSES WILL BEGIN ON
SUNDAY, SEPTEMBER 11TH, 2022

Registración de Educacion Religiosa
2022-2023

La registracion para las clases de **C.C.D** y **R.I.C.A** ya esta abierta.

Para registrarse, por favor visite o llame a la Oficina Parroquial.

LAS CLASES COMENZARAN EL
DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE, 2022



CHAMBERS CONSTRUCTION & ROOFING

ADDITIONS • PLANS & PERMIT
HURRICANE SHUTTERS & IMPACT WINDOWS
NEW ROOFS & ROOF REPAIR • **LICENSED & INSURED**
786-488-2717 • 786-262-2809

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



MIAMI SHORES PLUMBING

24 Hour Service
(305) 751-2446
Kenny Kotalik
C.F.C.019205

Patricia M. Kolski Attorney

(305) 757-4600 - Parishioner

Probate/Estates & Guardianships

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Call us at
1-800-432-3240

to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price



Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL



10936 NORTHEAST 6th AVENUE, MIAMI, FL 33161
gimason@bellsouth.net TEL. 305-757-9000 FAX 305-757-3505

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**



GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Real Estate, Title Insurance, Wills, Trusts, Probate, Estate Planning

Christopher P. Kelley Attorney At Law

11098 Biscayne Blvd. • Suite 205 • Miami, FL 33161
Tel: 305-893-6004 Fax: 305-893-7666